

こもろ 商工

11

小諸商工会議所情報誌
News&Information magazine

NOVEMBER

月号 2021
No.600

- お役立ち情報Information
- 時の声—日本政策金融公庫小諸支店— 及川圭吾 支店長
- Komoro Check! 活力ある事業所情報
- 商工会議所は今— 建設委要望「リフォーム補助金」市が創設へ
- 市内通行量調査報告
- 「ザ・ビジネスモール」のご案内
- FrontLine—農花—岡本なるみ さん
- 商工歳時記「秋のこもろ市民まつり」

お役立ち情報

Information

小諸市事業者支援給付金について

小諸市は特別警報2(レベル5)及び飲食店への時短営業の要請等により、大きな影響を受けている事業者の経営維持と事業継続を支援するため、予算の範囲内で給付金を支給します。

▽支給額 1事業者あたり20万円

▽申請受付期間 受付中(令和3年12月28日)

(欠)

▽支給対象者

【飲食業】食堂、レストラン、専門料理店(日本料理店、料亭、中華料理店、焼肉屋、ラーメン店、イタリア料理店)、そば・うどん店、すし店、スナック、バー、喫茶店、カフェ、甘味処

【宿泊業】旅館、ホテル、民宿、簡易宿泊所

【交通事業】バス、タクシー、運転代行

【旅行業】第1種・2種・3種旅行業、旅行代理業

【農業】くたもの狩等の観光客が利用する農園を営む者に限る。

【土産物店】スーパーマーケット、ドラッグストア、ホームセンター、コンビニエンスストアを除く。

【飲食料品製造業】肉加工品、牛乳、乳飲料、乳製品、野菜缶詰、果実缶詰、調味料(みそ、しょう油等)、パン・菓子、めん類、酒類、清涼飲料水等の製造業

【飲食料品販売業】パン、和洋菓子、弁当、総菜、酒、みそ等の卸売又は小売(スーパーマーケット、ドラッグストア、ホームセンター、コンビニエンスストアを除く)。

▽支給要件

①小諸市内に事業所又は店舗があり、引き続き事業継続の意思がある者(市外に本社があっても、市内に営業所等があれば対象)

②業種ごとの感染拡大予防ガイドラインを遵守し、長野県が進める「新型コロナウイルス対策推進宣言の店」として販売またはサービスの提供を行っていること。

▽不支給要件

①長野県が「新型コロナウイルス等対策特別措置法第24条第9項」の規定により、営業時間短縮又は休業を要請した事業者。ただし、「信州の安心なお店」認証店の特例により営業を継続していた事業者は含まない。

②小諸市暴力団排除条例(平成23年小諸市条例第80号)第2条第1号に規定する暴力団同条第2号に規定する暴力団員及び暴力団等と関係を有する者

③営業に関し公序良俗に反する行為又は違法な行為を行っている者

④許可等を要する業種について、その許可を受けずに営業している者

▽申請書類

小諸市ホームページからダウンロード又は小諸市役所商工観光課窓口にて配布。

▽申請方法

申請期間内に郵送または持参により「商工観光課商工振興係」へ申し込み(郵送の場合は簡易書留等により郵便物の追跡ができる方法で)。

▽お問い合わせ先・申請先

小諸市役所産業振興部商工観光課商工振興係(電話026・21900)。(電話026・21900)。

雇用関係助成金個別相談のご案内

高齢・障害・求職者雇用支援機構は、長野労働局・ハローワークとの共催で助成金の個別相談会を開催します。

【個別相談会】

▽対象助成金

65歳超雇用推進助成金/障害者雇用納付金制度に基づく助成金/特定求職者雇用開発助成金/キャリアアップ助成金

▽日時・場所

11月12日(金) 11時~16時 ハローワーク佐久2F会議室

▽申込方法

独立行政法人高齢・障害・求職者雇用支援機構長野支部ホームページから申込書をダウンロードし、郵送又はメールにて申込。

▽お問い合わせ 独立行政法人高齢・障害・求職者雇用支援機構長野支部高齢障害者業務課(電話026・2208・6001)。

「信州プレミアム食事券」加盟店舗の募集

県は、プレミアム付き食事券を利用できる飲食店を募集しています。

▽信州プレミアム食事券の概要

【販売価格】1セット1万円

【利用可能額】1万2千円(1000円券×10枚、5000円券×4枚)

【発行数】30万セット

【販売窓口】長野県内の郵便局(簡易郵便局を除く)、JTB一部店舗

【販売期間】販売中(令和4年1月31日(月)まで)

【利用期間】令和4年2月10日(木)まで
※12月24日(金)~1月16日(日)まで販売一時停止及び店内飲食での利用に制限有。詳細は決定次第ホームページでお知らせ。

【申請方法】①公式ホームページから電子申請受付中②FAX申請受付中(申請用紙は公式ホームページからダウンロード又は地域振興局、商工会・商工会議所で入手)

▽お問い合わせ先 信州プレミアム食事券キャンペーン事務局(電話026・219・6205)。

「信州観光経営塾」塾生募集

▽参加対象者

・長野県内に本拠を置く、又は主たる事業所を有する、観光業に取り組む事業者

・経営層(現状の自社の経営に課題や危機感を持ち、自身のアイディアを経営に反映することができる層)であること

▽募集期間 11月8日(月)17時まで

▽募集定員 20人程度

▽受講料 無料

▽応募方法 県ホームページ参照(参加申請書)を記入の上、提出先にメール又は郵送により提出。

▽事業説明会 11月1日(月)15時~16時半、JA長野県ビル(オンラインでも視聴可能)

▽お問い合わせ 有限責任監査法人トーマツ(電話026・227・0802)。(電話026・227・0802)。



コロナ禍により取扱いを開始したいいわゆる「ゼロ融資」の対応では、昨年の春先に相談が殺到しました。商工会議所や民間金融機関の尽力により何とか落ち着きを取り戻し、現在ではスムーズな対応が可能となっています。「ゼロ融資」の取扱期間は現在のところ年末までとなっていますので、融資の相談がある場合は早めにお問い合わせしたいと思います。

長引くコロナ禍により、公庫の取り組みにも少し変化が出てきています。足元の資金繰り支援が最優先であることはもちろんですが、コロナの影響で業況が悪化している事業者も少なくありません。そのため、昨年の利用者を中心に担当者が連絡をとり、最近の商売の状況や経営上の課題、ニーズなどを伺う「お声がけ運動」に力を入れています。この中では売上回復に向けてのコンサルティングを受けたという希望を受け、外部専門家の無料のコンサルティングを紹介するケースも増えています。こうした「本業支援」のサポートにも力を入れていることも一つの変化だと思います。

このほか、本業支援の一環として、全国ネットワークを活用したビジネスマッチングの案内

日本政策金融公庫小諸支店 及川圭吾 支店長

公庫の取り組み コロナ禍で一層の強化へ

や各種情報提供も行っています。公庫が運営している「インターネットビジネスマッチング」は、全国の公庫の取引先と商談ができる利用料無料のマッチングサイトです。販路拡大や仕入先の確保に活用いただけます。提供している情報の中で、「SNSガイドブック」や「写真の撮り



方ガイド」が好評です。コロナ禍でSNSの重要性は増していますが、なかなか取り掛かりにくいという声も聞かれます。SNSの活用方法やSNSに掲載する効果的な写真の撮り方なども分かり易く解説した冊子がありますので、活用してほしいと思います。

コロナ禍において、一層重要性を増している

が「創業支援」と「事業承継支援」です。創業支援は、公庫の取組みの「二丁目一番地」です。昨年は創業マインドの低下が感じられましたが、足元では移住者をはじめとした創業希望者が増えています。商工会議所や民間金融機関と連携して、ひとりでも多くの夢の実現と地域経済の活性化に貢献していきたいと考えています。

また、小規模企業の事業承継による事業継続の重要性は高まる一方です。地域に必要な企業が後継者難で廃業するという事態は避けなくてはなりません。公庫では事業承継に関する資金支援だけでなく、事業を「続けたい」方と「始めたい」方をつなぐ「事業承継マッチング支援サービス」を提供しています。こちらも公庫の全国ネットワークを活用した利用料無料のサービスです。今後もより積極的な活用を呼び掛けていきたいと考えています。

長引くコロナ禍において、小規模企業に必要なサポートは多岐に渡ると考えています。小諸支店職員一同、事業者に寄り添った親身な対応を心掛けています。今月11日(木)には、小諸商工会議所の協力で「一日公庫」も開催しますので、ぜひお気軽に足を運んでください。

日本公庫information

事業承継マッチング支援のご案内

「続けたい」と「始めたい」をつなげる。

後継者がいないことなどを理由に「事業を譲り渡したい」とお考えの方と、創業や事業拡大等に向けて「事業を譲り受けたい」とお考えの方をつなぐ、マッチングサービス「事業承継マッチング支援」を提供しています。

- 事業承継マッチング支援の4つの特徴
- 1. 小規模事業者の方のご利用が中心
- 2. 事業を受け継いで創業される方も対象
- 3. 専門担当者によるサポート
- 4. 無料のサービス

お問い合わせ先 日本政策金融公庫小諸支店 電話:0570-026076(担当:駒田)



土地の境界でお悩みの方、夜、まくらを高くぐっすり眠れるようにGPS(衛星からの)測量技術で将来に残る資料を作っておくことをおすすめします。

お気軽にお電話ください
TEL 0267-22-9491

小諸市六供1-3-17 丸山写真館様3軒うえ

とちかおくちょうさし
土地家屋調査士
川上陽次郎
(株)ユーアール測量設計代表

藤村ゆかりの店がオープン

揚羽屋



文豪・島崎藤村が通っていた一膳めし屋として知られる大手の「揚羽屋」（竹尾智菜美店主）が5年ぶりにオープンした。

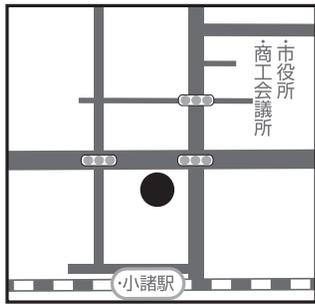
藤村が小諸で過ごした日々を書き綴った作品「千曲川のスケッチ」の中にも登場していて、藤村本人が書いたとされる店の木製看板は、今でも店内に飾られている。

「女性が一人でご飯を食べてのんびり本を読むような、居心地の良い時間を過ごせる店を目指したい」と竹尾店主。

ノンアルコールドリンクなどカフェメニューを充実させたいという。また、トイレをバリアフリーに改修したのもこだわりの一つ。現在、食事メニューは代名詞のソースカツ定食（1500円）やしょうが焼き定食（1100円）、スパイスカレー（900円）など。ソースカツ丼はフードステーション

市役所内でも販売している。また各種宴会の予約も受け付けている。予算や内容は応相談。

今月中旬から2階を1日1組限定の宿として営業予定。開始からしばらくの間はモニター価格1泊2000円（10人まで）で宿泊が可能。



●大手 1-3-17 ● TEL : 31-5593 ●営業時間：11時～不定休

A5和牛が食べ放題

ブルーエーゴ



A5ランクの和牛を食べ放題で提供する焼肉店「BULL A5（ブルーエーゴ）」（甘利昇店主）が、御影新田にオープンした。

提供している肉はA5ランクの氷温熟成和牛。氷温熟成とは食材が凍る直前の氷温域で貯蔵や加工を行うことにより、食材が持つ旨味を増幅させる技術。価格は男性4000円、女性3000円。飲み放題が男性1500円、女性1000円。

メニューは肉がヘッド、ロース、三角カルビの他内臓系も含めて全8種類。飲み物はビールや焼酎ソフトドリンクなど豊富にそろえる。

店主おすすめの「ヘッド」は一般的には特上カルビで提供されている部位で、良質な脂身がある。

たつぷりと乗っかっていてとろけるような食感と脂身のおいしさが特徴。

また、同店では岩塩プレートの上で焼くため遠赤外線効果により食材の中心までじっくりと火を通すことができる。そのため、食材がパサつくことなくしっとりやわらかく仕上がりが、さらに食材にほどよい塩気が付き味付けの必要がなくなってしまうのも魅力だという。

甘利店主は「A5ランクの良質肉を安価でみんなに食べてもらいたい。1日1組限定ですがお気軽にお問合せ下さい」と話している。

現在、20組限定で食べ放題の料金が1000円引きのキャンペーンを開催している。営業は1日1組限定の完全予約制で最大6名までとなっている。



●御影新田 1 5 3 9 ● TEL : 090-6047-9581 ●営業時間：19～21時 不定休

佐久小諸観光株式会社

タクシーのご用命はお気軽にお電話ください

●タクシー●ジャンボタクシー（9名乗り）



小諸 TEL.0267-22-2424
佐久 TEL.0267-65-8181

リサイクル宣言

鉄・紙・アルミ

渡辺商店

産業廃棄物中間処理業長野県許可番号 2020006962
産業廃棄物収集運搬業長野県許可番号 2000006962
小諸市大字市頭梨子891-6（和田工業流通団地内）
TEL 0267-22-8191

生地と縫製セミオーダーの店

洋裁屋アトリエ

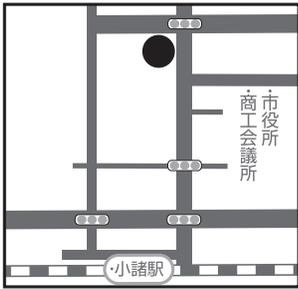


荒町に「洋裁屋アトリエ (アトリエ) (小松彩希子店主) がオープンした。

店内で購入した生地や持込生地で自分好みの女性服のセミオーダーや通園、通学バックなどの製作代行を行う。

生地だけを購入することも可能で、服飾15年以上の経験を持つ小松店主とネットなど一緒に見ながら相談することも出来る。洋服作りをしたいものの道具やスペースがない人や、1人で作るの不安な人のためのサポートサービスも1時間1100円で行っている。また、洋服の直しにも対応している。

このほか、同店はフェアトレードの雑貨商品も販売。フェアトレードとは発展途上国で手作



業で作られた製品を適正な価格で取引し、現地の雇用の安定や、生活向上を目指す取り組み。小松店主は「衣服の相談だけでも受け付けているので、気軽に立ち寄りしてほしい」と話している。

●荒町 1-2-3 ●営業時間：10時半～18時 水曜定休 ●Mail：gymhpe312225@gmail.com

美と健康をアドバイス

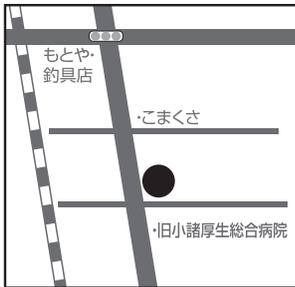
ジュネス・アルファ



南町の婦人服とエステの「ジュネス・アルファ」(土屋摩利子代表)のコンセプトは、「身体の内側から外側までトータルコーディネート」。そのアプローチとして、自家製桑茶(8袋入り600円)を販売している。

自家製桑茶はハーブコーディネーターの資格を持つ土屋代表が、「桑」「びわ」「柿」「菊芋」の葉を独自に配合した商品。それぞれの茶葉には美肌効果には欠かせないビタミンC、ビタミンE、そして抗酸化作用があるベータカロテンやルチンなど、アンチエイジング効果が期待できる成分が多い。中性脂肪や血糖値、血圧が気になる人にも効果的という。

土屋代表は「美容と健康のアドバイスなどの相談も受付けて



いる。地域のコミュニティスペースとしても気軽に足を運んでほしい」と話している。この他、同店では新たにドームサウナを導入。1回60分2000円。顔が外に出せるため、サウナ特有の熱気を吸い込むことによる息苦しさや、頭や顔が熱くなったのぼせる心配が無く、サウナが苦手な人でも無理なく入ることができると人気。代謝が上がって脂肪が燃焼しやすくなり、冷えやむくみが改善されるといふ。フェイスイエステを施術しながらドームサウナの利用も可能。要予約。

●南町 2-5-16 ミモト 1F ●TEL：28-9002 ●営業時間：10～18時 日曜定休

足と靴と健康を考えるシュー・フィッターのいる店



小諸市相生町1-3-7 TEL 23-2525

●営業時間／AM10:30～PM7:00 ●木曜定休

アクサ生命は商工会議所と協力して健康経営を推進しています。



アクサ生命

～さらなる企業の発展のために～
健康経営に取り組みませんか？

健康経営は、アクサ生命がサポートします！

お問合せ先 アクサ生命保険株式会社 小諸分室 ☎ 0267-23-7862

※「健康経営」はNPO法人健康経営研究会の登録商標です。 AXA-A2-2020-0077/847 2020.03.10

建設委「リフォーム補助金」市が創設へ 要望の

当所建設委員会（谷和人委員長）は、今年3月に市へ「新しい生活様式住宅リフォーム支援事業補助金の創設」を要望した。

その結果、国の補助金「新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金」を活用し、要望の補助金が創設された。補助金の詳細については市役所建設課（22・1700）へ。

また、10月22日、小諸市の建設関連部署と建設、水道、電設など関連団体との懇談会を開いた。

この懇談会は毎年開催しているもので、市の今後の建設関係事業計画について説明を受け、各団体の現状と課題、要望などについて活発な意見交換を行った。



懇談会の中では、▽公共工事における落札率の引き上げ▽許可申請など変更事項に関する情報発信などについて意見が交わされた。

早期全線開通へ 中部横断道経済懇談会総会

「中部横断自動車道経済懇談会2021年度総会役員会」は9月29日、山梨県で開催された。

この懇談会は、昭和57年設立。経済の交流と自動車道の早期全線開通を目指し静岡県、山梨県



決議文を読み上げる掛川会頭

長野県の商工会議所、商工会、法人会や経済団体が構成している。総会では、当所掛川会頭が総会決議文を朗読し承認され、次期開催地は上田商工会議所と決定した。

浅産協親睦ゴルフコンペ開催

小諸市、東御市、軽井沢町、御代田町の商工団体や観光協会が構成する浅間山麓産業振興推進協議会（掛川興太郎会長）の親睦ゴルフコンペは10月22日、小諸高原ゴルフクラブで開いた。

12回目を迎えた今回は20人が参加。日頃鍛えた技術を披露しながらプレーを楽しんだ。

当日の成績は次の通り。
▽優勝 塩川秀忠（小諸）

▽2位 大井英俊（小諸）
▽3位 竹内広幸（東御）



女性会 オンラインで 全国大会に参加

当所女性会（田澤幸枝会長）は、10月22日に開催された第53回全国商工会議所女性会連合会オンライン総会に参加した。

全国大会は福島県郡山市で開催する予定だったが、新型コロナウイルス感染症拡大を受け、オンラインでの式典開催に方針転換した。当日は全国

355女性会から3800人が参加。

式典に続く交流会では、田澤会長が司会を、佐藤英子副会長が小諸市の紹介と当女性会の活動報告を発表した。

その後の記念プログラムでは、講師にクック・チャム社長の藤田敏子氏、一橋大学大学院教授のクリスティーナ・アメーリジャン氏を招き講演が行われた。

なお、福島全国大会は来年10月に開催を予定している。



委員会活動から



光 ハロウィーンで 「アンブレラスカイ」

当所観光委員会（中野信之委員長）は、今年3回目となるアンブレラスカイをハロウィーンに合せて実施した。

また、10月9日から延べ5日にわたり市内各地で開催された秋のこもろ市民まつりには、新型コロナウイルス感染症拡大を防止する観点からアルコール除菌ウエットティッシュをこもろ観光局と合同で作成。合計千個を飲食物の販売や各種イベントの受付などで配布した。

「健康経営優良法人」認定に向けセミナー開催

当所は9月28日、「健康経営優良法人2022」認定に向けたセミナーをオンラインと会場のハイブリットで開催し、会員事業所12社から14人が参加した。

当日はアクサ生命保険健康経営エキスパートアドバイザーが、健康経営のメリットや優良法人認定取得に向けた内容を解説。また、事例紹介として健康経営優良法人2021でプライト500を取得した千曲運輸の中嶋剛登社長が、同社で実際に取り組んでいる内容などを紹介した。

地域の健康課題に即した取り組みや日本健康会議が進める健康増進の取り組みをもとに、特に優良な健康経営を実践している大企業や中小企業などの法人を顕彰する制度。

健康経営に取り組む優良な法人を「見える化」することで、従業員や求職者、関係企業や金融機関などから「従業員の健康管理を経営的な視点で考え、戦略的に取り組んでいる法人」として社会的に評価を受けることができる環境を整備することを目標としている。

健康経営優良法人2021では当所会員事業所で7社と当所が認定されている。そのうち2社がプライト500の認定を受けている。



【長野県の最低賃金引上げ】

10月1日から県の最低賃金が877円（※28円UP）に引き上げとなりました。年齢、パート・学生アルバイトなど働き方の違いにかかわらずすべての労働者に適用されます。

また、生産性を向上させ、「事業場内で最も低い賃金（事業場内最低賃金）」の引上げを図る中小企業・小規模事業者を支援する「業務改善助成金」の要件緩和・拡充も実施中。

【お問い合わせ先】業務改善助成金コールセンター（電話03・6388・6155）

委員会だより 10月の議題

■工業委員会

10月6日
特色ある企業表彰制度について
脱炭素社会の実現に向けた取り組みの検討について

■建設委員会

10月15日
小諸市新しい生活様式住宅リフト
ホーム支援事業補助金について
建設関係団体長懇談会について

■経済環境委員会

10月20日
新春セミナー要項検討について

■商業委員会

10月20日
EJUSU
KOKORO FOOD STAG
チャレンジショップについて
通行量調査結果報告について

全国の会員と商取引のチャンス 「ザ・ビジネスモール」

「ザ・ビジネスモールとは？」

「ザ・ビジネスモール」は、大阪商工会議所が事務局となり、全国508の商工会議所・商工会が会員事業所の経営支援を目的として共同で運営する商取引支援サイトです。現在、約27万会員が登録する日本最大級の企業情報を掲載しており、会員企業同士のビジネスマッチングを促進しています。商工会議所会員企業はビジネスモールに登録することで様々な機能を無料で利用が出来ます。（一部有料機能もあります）

【何が出来るの？】

1. 商談支援サービス「ザ・商談モール」
2. 自社PRの掲載
3. 一タウンページへの連携

商談支援サービス「ザ・商談モール」は、

全国の登録企業とインターネット上で商談ができるサイト。参加している企業はMプレミアムや店舗用のホームページができる「BMテンポ」などの有料サービスもあり、ニーズに合ったメニューが選べます。

△料金

無料：自社PRの掲載、一タウンページ
組込み。昨年度、買い手企業が募集した案件は1300件。それに対し、売り手が提出した見積もり・提案は8759件あり、そのうち3621件が商談に進んだ。

その後、募集案件に対し高い割合で商談が成立しています。

掲載した企業PRは取引先データベースの対象になるだけでなく、一タウンページにも企業PR文が無料で掲載される

BWCキャンペーンのご案内

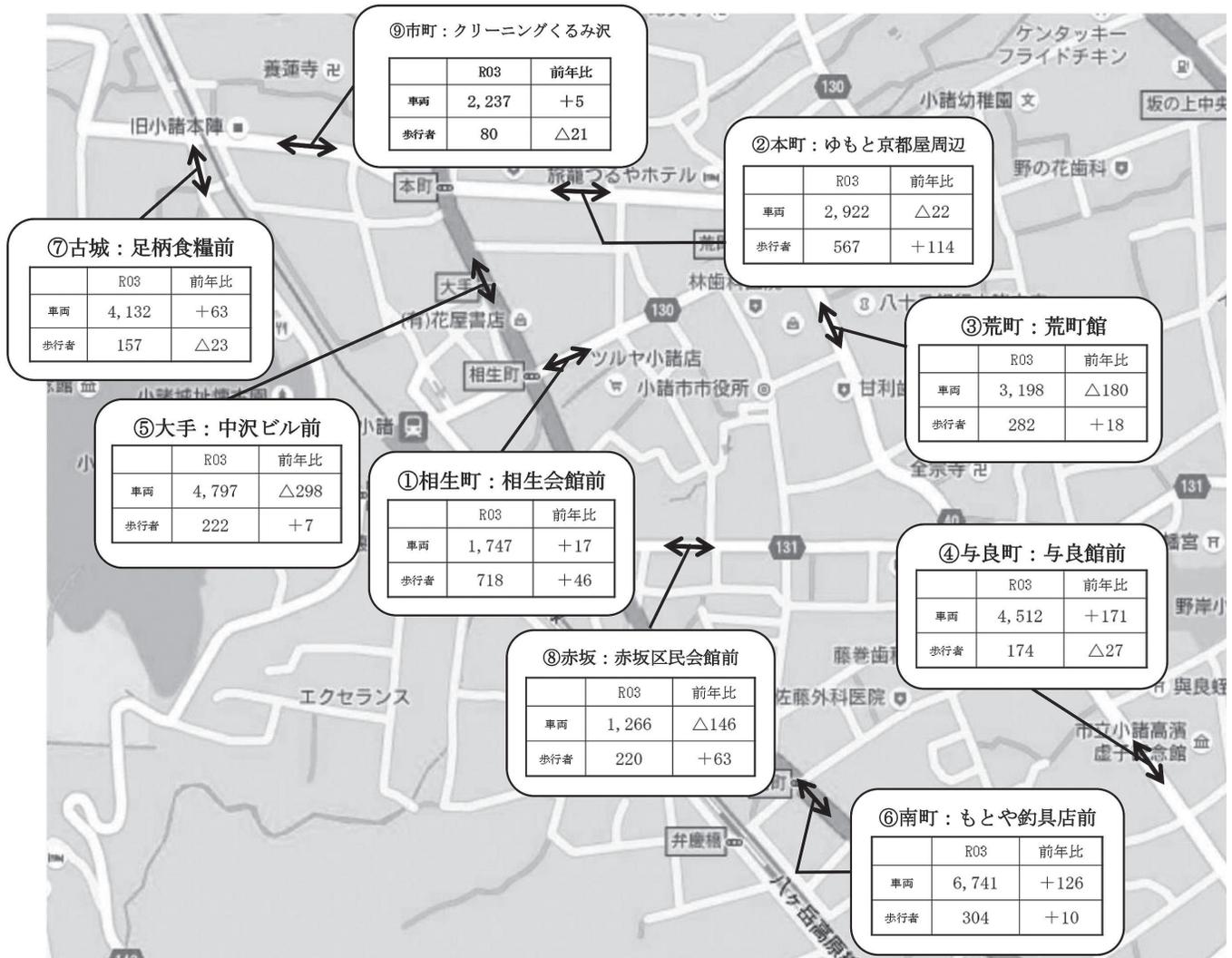
会員事業所の皆様に当所共済・福祉制度を広く知っていただき、共済・福祉制度のご加入をご検討いただくキャンペーンを実施いたします。

期間中、当所共済制度委託期間のアクサ生命保険株式会社の共済推進員が訪問した際は、お時間をいただければ幸いです。

「退職金を準備したい」、「万が一の保証を準備したい」、「従業員の福利厚生を充実したい」など経営者、役員、従業員とその家族の様々なニーズにお応えいたします。

この機会にぜひご検討くださいますようお願いいたします。

期間：11月30日まで
問合せ：アクサ生命保険佐久営業所小諸分室（0267・23・7862）



この調査は、小諸市内の各所での通行量を把握し、地点間及び時系列的な比較により、経営環境の変化に伴う影響度合いを知るために、例年10月の第1火曜日に実施している。
 各調査地点に於いて歩行者（男女別（中学生以上）、自転車・バイク）、車両（バス・乗用車・トラック）に分け、通行方向別に1時間毎の通行量を午前9時から午後6時までの9時間にわたって調査した。調査の集計結果の概要は下記の通りである。

○調査日：令和3年10月5日（火） 午前9時～午後6時

○調査地点：市内9ヶ所

○天候：晴れ（去年は晴れ）

※大手調査地点を旧7ミュージックビル前から中沢ビル前へ平成27年から変更。

※小諸厚生総合病院が市庁舎隣りに移転したことを見据え、市町を調査地点に平成27年から追加。

【車両について】

①～⑨の各調査地点での車両通行総数は31,552台。対令和2年度比264台減少（△0.8%）となった。

増加した地点は①相生町が17台増加（+1.0%）④与良町が171台増加（+3.9%）⑥南町が126台増加（+1.9%）⑦古城が63台増加（+1.5%）⑨市町が5台増加（+0.2%）

減少した地点は②本町が22台減少（△0.7%）③荒町が180台減少（△5.3%）⑤大手が298台減少（△5.8%）⑧赤坂が146台減少（△10.3%）であった。

**市内9地点
通行量調査
車両は与良町が3.9%増
中心商店街の歩行者7.4%増**

通行量の多い順は、南町・大手・与良町・古城・荒町・本町・市町・相生町・赤坂の順

【歩行者について】

中心商店街①～⑨地点の歩行者総数は2,724人。対令和2年度比187人増加（+7.4%）した。

増加した地点は①相生町が46人増加（+6.8%）②本町が114人増加（+25.2%）③荒町が18人増加（+6.8%）⑤大手が7人増加（+3.3%）⑥南町が10人増加（+3.4%）⑧赤坂が63人増加（+40.1%）

減少した地点は④与良町が27人減少（△13.4%）⑦古城が23人減少（△12.8%）⑨市町が21人減少（△20.8%）であった。

通行量の多い順は、相生町・本町・南町・荒町・大手・赤坂・与良町・古城・市町の順

・調査日の天候は晴れ。車両は昨年よりも4地点で減少。歩行者は6地点が増加した。

・相生町、南町については、車両、歩行者がともに増加した。

農 花 (のうはな) 岡本なるみ さん



糠地への思い詰め込んだワインをリリース

糠地でワイン用ブドウを栽培して4年目。今年6月に販売し好評につき完売した微発泡ロゼ「DODO・PET・NAT (ドードー・ペットナット)」に続き、今月初旬には初の赤ワイン「Nukaji Rouge (糠地ルージュ) 2020」をオンラインストアで販売します。糠地で育てたブドウを原材料に、土地の野生酵母のみを使って発酵。無濾過・無清澄です。和紙を使ったラベルは私が撮影した天池から見える夕空を背景に、畑から望んだ浅間山のシルエット、大好きなコスモスをデザインしました。つまり、私の糠地への思いを詰め込んだ一本です。

東京都出身、雑誌の編集に携わっていました。農的生活に憧れていたところ、美しい里山の糠地が私の理想とする風景にピッタリだったことや、千曲川ワインアカデミーの同期で委託醸造先でもあるテールドシエルさんから案内されて訪れたところ、まるで桃源郷のような場所だったため、移住を決意。家も購入して改装しワインを貯蔵する倉庫も備えました。ワイン造りと編集の仕事は「ものづくり」という点で共通していたことも発見。全く違う仕事でも、様々な縁で結ばれているのだな、と感じています。

除草剤・化学肥料不使用にこだわり、移住前から極小規模な畑仕事を経験してはいましたが、農園で行う虫の駆除や草取りといった肉体労働の大変さは想像を超えたものでした。しかし、こうして並べられたワインを見るとその苦労も報われる思いです。

「ふるさとのような場所を作りたい」という思いから始まったこの事業、来年は白ワインのリリースにも挑戦してみたいと考えています。

事業所DATA

■新規入会

- ・ボディーショップエフエクト 高橋淳 平原 1682-7
- ・Asama Craft (アサマクラフト) 佐藤紘一 耳取778-3
- ・RIKOBOS FOD TRUCK (リコボウズフードトラック) 東御市滋野乙4659-1
- ・洋裁屋atorie (アトリエ) 小松彩希子 荒町1-2-3

■代表者委員

- ・草笛 中村勝彦
- ・車留夢 白田和弘

編集後記

小諸の一大歓楽街だった鶴巻。小宮山荘助(一八六九—一九三八年)は、このまの発展に尽力した。小諸新町の斎藤家に生まれ、14歳の時に代々農具を扱っていた小宮山佐市鍛冶(現在のコミヤマ)に弟子入り。その後、養子となって分家独立し鍛冶職人になった。新しい機械の開発研究に取り組んだ。

大豆粕粉砕機を考案し、大阪で開かれた発明品博覧会に出品して注目を浴びたが、この博覧会で見た大阪の盛り場を参考にして、鶴巻のまちづくりが始まった。工場敷地から出た湧き水を活用して「鶴巻鉱泉」を開設し、道路や電話、街灯を引き込んで鶴巻町を興すと、飲食店や芸妓置屋、活動映画の上映館を設け、鶴巻を発展させた。

昭和35年、鶴巻の一角に荘助翁の顕彰碑が建てられたが、この改修がきっかけとなって、小宮山家の関係者が小冊子「小諸鶴巻繁栄の祖・小宮山荘助翁ものがたり」を完成させた。一帯が畑だった当時の鶴巻のまちづくりだけでなく、小諸の発展にも功績を残した荘助翁の足跡を、当時の写真や年譜、小宮山家の今に至るまでを分かりやすく紹介している。

小冊子はA2版で八ツ折り。3千部制作。鶴巻の商店などで配布している。小諸の今後のまちづくりに向けても、参考になる一冊だ。

CCI DIARY 11月

- ▽4日(木) 事業継続力強化計画策定支援セミナー(13時半〜)
- ▽10日(水) 工業委員会(18時半〜)
- ▽11日(木) 一日公庫(10時〜)
- ▽12日(金) 浅産協視察、情報交換会(10時〜)
- ▽18日(木) ワンストップ総合相談会(13時〜)
- ▽19日(金) 佐久法人会小諸支部視察研修
- ▽24日(水) 小宮山地区就職説明会(10時半〜)
- ▽25日(木) こもろスタンプ理事会(18時半〜)
- 東信菊花展表彰式

※令和4年小諸市新春賀詞交歓会は中止となります。

マル経資金 2,000万円
無担保・無保証人 年利1.21%10月25日現在
新型コロナウイルス特例措置 当初3年間上記より▲0.9%



先月3日から23日まで行われた「秋のこもろ市民まつり」元氣出していかず！」に合せ、当所主催のイベントも新型コロナウイルス対応を踏まえ相次ぎ開催した。

商工 歳時記



『秋のこもろ市民まつり』

「小諸人の晩ごはん」

当所青年部の商工業活性化委員会（朝倉修兵委員長）は10、17の二日間、夕方の時間帯に開催。今年3月に引き続き行った会員飲食店のテイクアウトイベント。「車留夢」「ちゃんちき」「POR KY」「La Blanc」「夢我夢中」「とんちき麵」が日替わりで出店し、日替わりのおかずや弁当を販売。二日間で746食、50万円近くの売上実績となった。

また、当日は青年部作成の小諸人グッズの新商品「小諸人キャップ」も販売。同商品はイベント終了後も引き続き販売している。

「KOMORO FOOD STAGE」

相生坂公園で弁当や総菜などを販売する当所商業委員会（小林敬志委員長）主催の「KOMORO FOOD STAGE」は、毎週水、金曜日の通常開催に加え、秋のこもろ市民まつり初日の3日と、毎週土曜日に追加開催した。

3日の初回開催時には「NAPAキッチンカー」「ホワイトポテトハウス」「ジャムジャムクレープ」「パスタとワインの店暖」「夢我夢中」「蒸しぼん屋粉花」「餃子の店龍苑」の7飲食店が出店したほか、当所ものづくり特別委員会（塩川秀忠委員長）も参加し、ご当地グルメ「こもろん味噌焼そば」を販売。限定110食を完売した。出店者全体で30万円程を売り上げた。



アクサ生命

みんなと
会社の未来を
健康に。

Know You Can
そう、あなたなら、できる。

AXA-A2-2109-0345/9F7 「健康経営」は、特定非営利活動法人健康経営研究会の登録商標です。

健康経営アクサ式

人生100年時代だからこそ、アクサの健康経営を。心と身体の健康だけでなく、夢や生きがい、働きがいといった「社会的健康」までサポート。社員一人ひとりが活き活きと元気になることで、会社がひとつになり、生産性も向上する。そんな好循環を生みだしていきます。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
長野支社 佐久営業所 小諸分室
〒384-0025 小諸市相生町 3-3-12 小諸商工会議所会館
TEL 0267-23-7862